Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 16.50 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214-414 Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus - Tyroliadruck Landeck

Nr. 23

Landeck, den 4. Juni 1960

15. Jahrgang

### Ein ereignisreicher Christi Himmelfahrtstag

Am Sonntag ist Landeck eine ruhige Stadt. Die Saison beginnt erst mit den Pfingstfeiertagen. Es rattern keine schweren Lastzüge durch die Straßen. Kein Lärm, keine Unruhe. Am Christi Himmelfahrtstag allerdings war Landeck "vielbeschäftigt".

Am Vormittag spielte im

### Landecker Stadion

die Juniorenmannschaft von Landeck gegen jene von Telfs und konnte dabei einen überlegenen 6:1 Sieg feiern. Die Landecker Sportfreunde kamen debei ganz und gar auf ihre Rechnung.

Nachmittags um halb zwei Uhr nahm Landeck

### Abschied von Bäcker- und Konditormeister Franz Handle

Franz Handle war nach langem, mit Geduld ertragenen Leiden verschieden. Er hatte von seinem Großvater die Bäckerei und die Konditorei übernommen und eröffnete im Jahre 1948 auch ein kleines, aber gemütliches Café in der Maisengasse. Wegen seiner großen Fachkenntnisse und wegen seines besonderen Fleißes wurde er bis 1950 Innungsmeister der Bäcker, und war Inhaber der Silbernen Kammermedaille. Bei der Schützengilde Landeck war Franz Handle bis 1950 Oberschützenmeister und zeigte bis in die letzte Zeit, daß er ein ausgezeichneter Schütze war.

Bei seinem letzten Gang zeigte sich, wie beliebt Franz Handle war. Vertreter des Stadt- und Gemeinderates an der Spitze mit Herrn Bürgermeister Kommerzialrat Ehrenreich Greuter, Vertreter der Innung des Bäckerei- und Konditoreigewerbes mit Landesinnungsmeisterstellvertreter Josef Fischler und Eduard Hacker an der Spitze, Vertreter der Schützengilde und des Oberinntaler Schützenbundes sowie die Stadtmusikkapelle Landeck nahmen Abschied von diesem ruhigen und fleißigen Mann, dessen Arbeit nur seiner Familie galt.

Um 16 Uhr erfreute ein Großereignis die Bruggener. Prälat Weiskopf nahm die

### Grundsteinlegung der neuen Bruggener Kirche

vor. Auf dem Bruggener Gelände hatten sich viele hohe Persönlichkeiten der Kirche und der Behörden eingefunden. U. a. waren Geistlicher Rat Stadtpfarrer Aichner, Landeck, Dekan Monsignore Knapp, Zams, Pfarrer Neururer, ein ehemaliger Kooperator von Landeck und jetziger Pfarrer in Nassereith, Pfarrer Hubert Rietzler, ebenso früherer Kooperater von Landeck, Pfarrer Pater Ludwig von der Pfarrkirche Perjen sowie Jugendseelsorger Dr. Steidle aus Innsbruck und viele Kooperatoren aus den umliegenden Pfarreien waren zu diesem seltenen kirchlichen Feste erschienen. Von den Spitzen der Behörden nahmen an der Grundsteinlegung der Bruggener Kirche Bezirkshauptmann von Landeck, LORR. DDr. Walter Lunger, Vertreter des Stadt- und Gemeinderates mit Bürgermeister Kommerzialrat Ehrenreich Greuter an der Spitze und viele andere Persönlichkeiten aus Stadt- und Land teil.

Und während dieser schönen und erhebenen Feier im Bruggfeld landeten bei der Kaserne fünf schwere und zwei leichte Hubschrauber, die hier in Landeck stationiert wurden, und die bei den derzeit im Gang befindlichen Manövern eingesetzt werden. Natürlich dauerte es nicht lange und bald war die Umzäunung bei der Kaserne von Neugierigen, jungen und alten Leuten, umringt, um den eigenartigen "Vögeln" beim Start und bei der Landung zusehen zu können.

Am Abend gaben die Musikanten der Stadtmusikkapelle Landeck ein

### Frühjahrskonzert in der Aula

des Bundesrealgymnasiums. Daß bei solchen Veranstaltungen immer sehr viel Zuhörer dabei sind, ist selbstverständlich. Was aber am Christi Himmelfahrtstag alles zur Aula wanderte, war unglaublich. Menschen, Menschen und wieder Menschen. Der Saal in der Aula faßt bekanntlich nur ca. 400 Personen, aber bald mußte man Sessel einschieben. Es waren jedoch immer noch Landecker und

### Vollversammlung des Verkehrsvereines St. Anton a. A.

Im "Schwarzen Adler" in St. Anton am Arlberg versammelten sich am 21. Mai die Fremdenverkehrsinteressenten des Ortes in großer Zahl. Obmann Kommerzialrat W. Schuler wies auf die erfolgreiche und wieder große Steigerungen aufweisende Wintersaison 1959/60 hin und forderte die Anwesenden auf, weiterhin mitzuarbeiten, damit der in den letzten Jahren erzielte allgemeine Fortschritt erhalten bleibt und die Leistungsfähigkeit des Ortes als international gefragter Fremdenverkehrsplatz einer ständigen Verbesserung zugeführt wird. Aus dem Saisonbericht ersah man, daß insgesamt im Winter 202.000 Übernachtungen erzielt wurden gegenüber 177.000 im Winter 1958/59. Die Hauptnationen waren Deutschland, England, Frankreich, USA, Österreich, Schweiz, Italien, Holland, die von einer Reihe anderer gefolgt werden. Die Internationalität St. Antons war auch im vergangenen Winter bemerkenswert, und besonders im Februar und

März hielt sich Prominenz aus vielen Ländern und Kreisen am Platze auf, die auch ein sehr starkes Presseecho brachten. Der März mußte naturgemäß etwas absinken, nachdem Ostern so spät war. St. Anton mit seiner Höhenlage von 1300 m ist aber ein sprechendes Beispiel dafür, daß von einer Abwanderung des Publikums in höhere Plätze keine Rede sein kann, nachdem es solche Steigerungen erzielte und der März beispielsweise 60.000 Übernachtungen aufwies gegenüber 66.000 im Winter 1958/59, da Ostern selbst in diesen Monat fiel. Es wurde eine vielseitige und individuelle Werbung betrieben und ein neuer, äußerst ansprechender Sommer-Farbenprospekt mit dem Berann-Panorama herausgebracht. Photowerbung in Presse und Ausstellungen, Radio, Fernsehen, Werbereisen mit Vorträgen, Verbreitung von Artikeln, Annoncen, Studienfahrten von Presse- und Reisebüros sind einige der Wege, die zur dauernden Weiterpropagierung St. Antons im internationalen Konkurrenzkampf der Wintersportplätze begangen wurden. Der St.-Antoner Film ist in deutschen, englischen und seit letztem Winter in französischen Versionen in vielen Ländern dauernd unterwegs. St. Anton unterhielt dank der Unterstützung der Finanzlandesdirektion wiederum eine Zollzweigstelle, ferner einen Repräsentanten des Britischen Skiklubs. Die Eissaison war kürzer, da das den Skilauf nicht schädigende Tauwetter früher als sonst den Eisplatz ruinierte. Das Curling verzeichnete ein hoffnungsvolles Debüt und wird weiter forciert. Der neue Eispavillon bewährte sich als repräsentatives Gebäude außerordentlich. Schnellzugsverkehr und Omnibusverkehr bewältigten ihre Zubringeraufgabe mit großer Präzision.

Kassier O. Sailer gab mit entsprechenden Erläuterungen das Rechnungsergebnis 1959 bekannt. Die Versammlung erteilte über den Betrag von 882.410,60 S ihre einstimmige Entlastung. Der Obmann dankte dem Kassier wie auch der Geschäftsstelle für die im letzten Jahr gelei-

stete gute Arbeit.

Einstimmig forderte die Versammlung die schnellere Fertigstellung der Stanzer Taler Bundesstraße Nr. 1, nachdem im kommenden Sommer ein verstärkter Durchgangsverkehr durch Oberammergau, Olympiade in Rom und Eucharistischen Kongreß in München zu erwarten ist. Der Verkehrsverein prämiiert nächstens die schönsten Blumenanlagen im Dorf und gibt dafür Preise in Bargeld aus. Das Problem der Olympiaabgabe, die Möglichkeit von Subventionen der Regierung für Schwimmbadbau, die Notwendigkeit, von den freiwerdenden ERP-Mitteln Abzweigungen für neue Projekte im Gebiet zu erzielen, wurden eingehend diskutiert. Ein großes Problem ist die Parkplatzfrage für den nächsten Winter, die in Zusammenarbeit mit der Gemeinde gelöst werden muß.

Fremde vor der Türe, die auf Einlaß warteten. Schließlich konnten etwa 550 Personen Einlaß finden und viele mußten vor dem Saale wieder umdrehen und nach Hause wandern. Es wirft sich dabei die Frage auf, ob es nicht doch zweckmäßiger wäre, einen freien Platz für dieses Frühjahrskonzert zu wählen. Da hätte man keine Leute brauchen, nach Hause zu schicken. Alles hätte dabei sein können. Hätte man aber auch auf einem Platz diese festliche Stimmung finden können und das Wichtigste: hätte man die feinen und zarten Partien von verschiedenen Konzertstücken überhaupt gehört?

Alles in allem, das Festkonzert der Landecker Stadtmusikkapelle war ein künstlerischer Erfolg, bei dem sich alt und jung bestens unterhalten konnte, und bei dem besonders die Fanfarenstücke großen und begeisterten Anklang fanden. Besonders begeistert war man aber auch

von den Klarinett- und Trompetensoli. Am Schluß der Veranstaltung brauste ein schier nicht endenwollender Beifall auf und zwang die Musikanten zu Zugaben.

Ein ereignisreicher Christi Himmelfahrtstag in Landeck. Ein schwerer Tag für die Stadtmusikkapelle Landeck, die insgesamt dreimal ausrücken mußte; beim Begräbnis Franz Handles, bei der Grundsteinlegung in Bruggen und schließlich beim Eestkonzert in der Aula.

### Arbeitsamt Landeck

### Durchführung des Invalideneinstellungsgesetzes und des Opferfürsorgegesetzes

Bekanntlich sind in Österreich die Arbeitsämter mit der Durchführung des Invalideneinstellungs- und des Opferfürsorgegesetzes betraut und so gelangen im Laufe des Monats Juni wieder die Verzeichnisse für das 1. Halbjahr 1960 an die einstellpflichtigen Betriebe zur Aussen-

Um eine rasche und reibungslose Bearbeitung zu ermöglichen, werden die in Frage kommenden Betriebe gebeten, die ausgefüllten Verzeichnisse noch in der ersten Julihälfte dem Arbeitsamt zuzuleiten.

### Sommerfest der Stadtmusikkapelle Landeck - Perjen

Die Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen veranstaltet am Pfingstsamstag, den 4. Juni und am Pfingstsonntag, den 5. Juni in Perjen ein Sommerfest. Es wirken die Musikkapellen Merklingen (Württemberg), Silz und See mit. Tanzboden, Glückstopf und Weindiele sorgen für Humor und gute Laune. S 5.- Eintritt. Der Empfang der Gastkapelle Merklingen findet am Samstag, 18 Uhr, beim Gasthof Nußbaum statt. Abmarsch der Musikkapellen vom Marktplatz am Pfingstsonntag, 13 Uhr.

Wegen des Fahrplanes mußten wir einige Berichte auf die nächste Nummer verschieben. Wir bitten um Verständnis!

### Jugendreisen ins In- und Ausland

So wie in den früheren Jahren, führt auch heuer wieder das Jugendreisesekretariat Tyrol verschiedene Ferienaktionen im In- und Ausland durch:

Alberoni: für Mädchen von 7 bis 14 Jahren. Zeit: 11. 7. bis 31. 7. 1960; Preis: S 840.—.

Lerici: für Buben von 7 bis 14 Jahren.

Zeit: 11. 7. bis 31. 7. 1960; Preis: S 870.—.

Cesenatico: für Buben und Mädchen von 7 bis 14 Jahren. Zeit: 1. 8. bis 22. 8. 1960; Preis: S 860.—.

Riccione: für Buben von 7 bis 14 Jahren.

Zeit: 1. 8. bis 21. 8. 1960; Preis: S 870.—.

St. Jean de Luz (Atlantik): für Buben v. 15 bis 19 Jahren. Zeit: 11. 7. bis 2. 8. 1960; Preis: S 1250.—.

Hendaye (Atlantik): für Mädchen von 15 bis 19 Jahren. Zeit: 11. 7. bis 2. 8. 1960; Preis: S 1250.—.

Kelchsau bei Hopfgarten:

für Buben und Mädchen von 7 bis 14 Jahren.

Zwei Turnusse: 11, 7. bis 1, 8, 1960;

3. 8. bis 24. 8. 1960; Preis: S 570.—.

Eltern, die ihre Kinder an Ferienlagern teilnehmen lassen wollen, werden gebeten, sich möglichst umgehend an das Jugendreisesekretariat Tyrol, Innsbruck, Hofburg, Tel. 38 01, zu wenden.

### SPAR- u. VORSCHUSSKASSE

für den Bezirk Landeck r. G. m. b. H.



Wir machen unsere Mitglieder und Kunden darauf aufmerksam, daß - wie bei allen Kreditinstituten üblich - am Bankfeiertag den

### 4. Juni 1960

auch unsere Schalter ganztägig geschlossen bleiben.

### Deutschthemen bei der Matura

Bei der schriftlichen Reifeprüfung aus Deutsch am Bundesrealgymnasium in Landeck wurden folgende Themen

1.) Wir würden viel bessere Menschenkenner sein, wenn wir uns nicht in einem fort durch die Eitelkeit und den Egoismus täuschen ließen. (Ferdinand Ebner)

2.) Unter welchen Bedingungen übernimmt ein Volk die Kultur (Zivilisation) eines anderen?

3.) Weckt und fördert die heutige Mittelschule die Fähigkeit zum kritischen Denken?

Das erste Thema wurde von 3, das zweite von 13 und das dritte von 5 Maturanten gewählt.

### Landesblindensammlung im Monat Juni

Wie in den letzten Jahren hat auch heuer die Tiroler Landesregierung mit Bescheid vom 11. 3. 1960 den heimischen Blindenorganisationen wieder die Bewilligung zur Durchführung einer Landesblindensammlung gegeben. Diese Sammlung wird im Monat Juni durchgeführt, und es wird die Bevölkerung gebeten, das schwere Los unserer Blinden durch eine angemessene Spende zu erleichtern.

### Tips für den Sommer

Am 12. Juni 1960, Dreifaltigkeitssonntag, findet in allen Dekanaten, bei uns in Zams, das Dekanatsfest statt:

8.30 Uhr Aufstellung der ankommenden Gruppen.

9.00 Uhr Festgottesdienst

11.00 Uhr Rednerwettbewerb

Besichtigung der Ausstellungen: Tischgedeck, Handarbeit, Blumen-, Tisch- und Wandschmuck, Fotowettbewerb der Jugend.

Großer, getigerter Angora-Kater verlaufen bzw. abgängig. - Ev. Nachricht gegen Belohnung an Frau Salzburger, Landeck, Malserst. 20 (Sparkassengebäude)

Bestattungskostenversicherung sucht nebenberuflichen Mitarbeiter für das Inkasso eines größeren Mitgliederstockes und aussichtsreicher Werbetätigkeit in Landeck und Umgebung.

Zuschriften unter Nr. W 3613 an Schlüssel Werbung Innsbruck.



FIMBERGERRADIOFI

📰 FIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERCER 📾

13.30 Uhr Festveranstaltung auf dem Sportplatz mit Wettkämpfen (Sackhüpfen, Fußball, Volkslied) Rede unseres Bezirkshauptmannes, Siegerehrung usw.

(Ein Hinweis: Kleidung: echte Tracht (kein Dirndl) oder wer dies nicht hat: Rock und weiße Bluse)

Am Sonntag, 3. Juli Sternfahrt auf die Seiseralm (Südtirol.) Besonders die 14 - 17 Jährigen sind dazu eingeladen! Landeck fährt mit einem eigenen Omnibus! Anmeldungen bis spätestens 25. Juni.

Das schönste und größte Erlebnis dieses Jahres ist der Eucharistische Weltkongress in München vom 31. Juli bis 7. August. Die KAJ von Tirol fährt am Samstag/Sonntag (6. und 7. August) nach München wo Mons. Cardijn der Gründer der Welt - KAJ eigens aus Afrika kommt. Da wir für Landeck nur für 30 Mädchen Quartier erhalten konnten, ist eheste Anmeldung erforderlich. Fahrt mit Omnibus ab Landeck - Preis für Fahrt, Unterkunft, Kongressführer, Abzeichen usw. S 135.-. Für Mädchen ab 18 Jahren.

Ferienwoche in Achenkirch am Achensee vom 10. bis 27. Juli für die Mädchen von 14 - 17 Jahren. Wer die Häuschen am Waldesrand, ringsum die schöne Landschaft und den herrlichen Achensee kennt, weiß, daß dort eine Ferienwoche ein Erlebnis werden kann. Der Preis beträgt S 100.-. Anmeldung bis 17. Juni.

Für die Mädchen über 17 Jahren sind 2 Urlaubswochen am Meer, am Golfo Paradiso in Recco vom 13. bis 26. August. Das Ferienhaus liegt in einem alten Park, 10 Minuten vom Strand entfernt. Der Preis für Fahrt und 13 Tage in Recco beträgt S 1000.-.

Anmeldungen und Auskünfte im Pfarramt, bei Frl. Pircher (Gemeindeamt) oder im Photogeschäft Plangger.

Evangelischer Gottesdienst am Pfingstmontag 10 Uhr in der Burschlkirche.

### SPORT

SV Landeck Jun. - SK Schönwies Jun. 10:1 (7:0)

Im letzten Punktekampf der Junioren konnten Landecks Junioren einen souveränen Sieg erzielen. Bei etwas mehr Schußglück hätte er sogar noch wesentlich höher

ausfallen können. Schönwies trat allerdings mit nur 9 Spielern an, der 10. Spieler trudelte 10 Minuten nach Anpfiff und der 11. erst kurz vor Halbzeitschluß ein.

### Sportvorschau

Zu Pfingsten finden in Landeck keine Spiele statt. Das letzte Meisterschaftsspiel wird am 12. Juni in Rankweil bestritten.

Am 19. Juni wird dann das Altherrenspiel gegen den FC. Germania Pforzheim ausgetragen und am 26. Juni empfängt eine kombinierte Mannschaft des SV Landeck den T.S.V. Rehling-Augsburg.

Alle in Frage kommenden Senioren werden gebeten, jeden Mittwoch ab 18 Uhr das Training am Sportplatz zu besuchen.

Ende Juni, bzw. anfangs Juli beginnen schließlich auch die Cup-Spiele, an denen jedoch die 4 Mannschaften, welche in die Regionalliga West aufsteigen, nicht teilnehmen dürfen.

### Er macht Sie glücklich . . auch am

Abend I Hübsche Morgenröcke in sehr kleidsamen Modellen und Dessins bringt



### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck:

Sonntag, 5. 6 .: Pfingstsonntag - Kommunionsonntag d. Männer u. d. Jugend - 6 Uhr hl. Messe f. Rudolf König, 7 Uhr Jahresm. f. Johann Kaufmann, 8.30 Uhr hl. Messe n. Mng., 9.30 Uhr Pfarr- u. Festgottesdienst m. Veni Creator u. feierl. Hochamt f. d. Pfarrfam., 11 Uhr hl. Messe f. Josef u. Theres Rappold, 20 Uhr feierl. Segenandacht.

Montag, 6. 6.: Pfingstmontag - 6 Uhr hl. Messe f. Emmanuel Trentinaglia, 7 Uhr hl. Messe n. Mng., 8.30 Uhr Jahresm. f. August Marth, 9.30 Uhr. Räucheramt f. Franz Handle, 11 Uhr hl. Messe f. † d. Familie Kraxner, 20 Uhr feierl. Segenandacht.

Dienstag, 7. 6.: Pfingstdienstag - 6 Uhr hl. Messe f. Franz u. Marianne Traxl u. hl. Messe f. Maria v. Peermann, 7.15 Uhr hl. Messe f. Notburga Paulmichl, 8 Uhr hl. Messe f. Josef und Erich Schmid.

Mittwoch, 8. 6.: in der Pfingstwoche - 6 Uhr hl. Messe f. † Eltern Sigl-Gufler u. hl. Messe f. Manfred Sterzinger, 7.15 Uhr Jahresm. f. Alois Sonnweber, 8 Uhr hl. Messe f. d. Frauen.

Donnerstag, 9. 6.: in der Pfingstwoche - 6 Uhr Burschl Gem.-Messe f. † Mutter (M), Pfarrkirche hl. Messe f. Eltern u. Geschw. Schmid, 7.15 Uhr hl. Messe n. Mng. Keller, 8 Uhr hl. Messe f. Adele Wander.

Freitag, 10. 6.: in der Pfingstwoche - 6 Uhr hl. Messe z. E. d. hl. Antonius u. hl. Messe f. † Bruder, 7.15 Uhr Jahresm. f. Josefa Klimmer, 8 Uhr hl. Messe f. Karolina Greuter, 20 Uhr Herz-Jesu-Andacht.

Samstag, 11. 6.: in der Pfingstwoche - 6 Uhr hl Messe f. Roman Kurz u. hl. Messe z. E. d. hl. Antonius, 7.15 Uhr hl. Messe n. Mng. f. d. Fam. Erhart, 8 Uhr Jahresm. f. Josef Wachter, 17 Uhr Beichtgel., 20 Uhr Rosenkranz u. Beichtgel.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen:

Pfingstsonntag, 5. 6.: 6 Uhr hl. M. f. Marianne Marth, 8.30 Uhr hl. M. f. Otto u. Maria von Stenglin, 9.30 Uhr Festgottesdienst f. d. Pfarrfam., 20 Uhr Abendm. f. Anna u. Walter Steinlechner.

Pfingstmontag, 6. 6.: 6 Uhr hl. M. f. Rosa Krismer, 8.30 Uhr hl. M. f. Michael u. Maria Stürz, 9.30 Uhr hl. M. f. August Marth, 20 Uhr hl. M. f. Karl Juch.

Besonderes: Auf allgemeinen Wunsch wird in Zukuft die ganze Gottesdienstordnung bekanntgegeben.

> Suche leerstehendes für 3-4 Monate zum Einstellen von Möbeln.

Zuschriften an die Verwaltung des Blattes

### Sonntags- u. Feiertagsdienste

Ärztl. Dienste: 5. u. 6. 6. 1960:

Pfingstsonntag, 5. 6.: Landeck-Zams-Pians: Zita Steinfeld, prakt. Ärztin, Ldck. Tel. 323 **St.Anton-Pettneu:** Dr. M. Schwendinger, St. Anton a. A., Tel. Ord., 05446-272, Wohnung 05446-343

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

Pflngstmontag, 6. 6:

Landeck-Zams-Pians: Dr. Codemo Hans, Zams, Tel. 453. Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders St. Anton-Pettneu. Dr. M. Schwendinger, St. Anton a. A.

Nächste Mutterberatung: Mittwoch, 8. 6. 14 - 16 Uhr Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/424

Stadtapotheke von 10-12 Uhr geöffnet,

Lottoziehung: Mittwoch 7 - 71 - 56 - 30 - 25 Samstag 54 - 24 - 23 - 28 - 26 Ohne Gewähr Lottokollektur Johann Bombardelli im Sporthaus Walser

### Puch-Roller LR 150

neuwertig zu verkaufen.

Adr. i. d. Verw. d. Bl.

### Maturantin

(HANDELSAKADEMIE oder

MITTELSCHULE)

Perfekte Stenotypistin mit englischen und französischen Sprachkenntnissen möglichst mit Praxis

von industriellem Unternehmen zum sofortigen Eintritt gesucht.

Ausführliche handschriftliche Angebote unter "Maturantin" erbeten a. d. Verw. d. Blattes

### Achtung: Londerangebot!

EINTAUSCHAKTION für alte Nähmaschinen!

Bei Bestellung einer ELNA-SUPERMOTIC oder ELNA-Automutic

> biete ich Ihnen für jede alte Nähmaschine (bis 50 Jahre) S 1.000.für jede gebrauchte Messerschmitt S 1.500.

Nützen Sie diese einmalige Chance! Günstige Teilzahlungsbedingungen -10 Monate zinsfrei. Kostenlose Einschulungen!

### FRANZ AUER, Landeck

Nähmaschinen

### Postautolinien u. Bahnverbindung

AB LANDECK

Jahresfahrplan gültig vom 29. Mai 1960 27. Mai 1961

### Postautofahrplan (ohne Gewähr)

### Landeck - Pfunds - (St. Moritz) - Nauders - Reschenpass - (Stilfserjoch - Sondrio - Mals - Meran - Bozen - Mailand)

	p		I	Valley of the last	S	р	38.30	W	R	I	I	S			- 100	Transition .	1-1-2-	
Landeck-Bahnhof	730	830	852	1010	1125	1245		1330	1345	1406	1411	1540	1715			1810	-	_
Landeck-Stadt	740	838	857	1020	1133	1255	-	1338	1355	1415	1420	1548	1725		_	1820		-
Fließ, N.Z.	750	853		1035	1146	1310	<u> </u>	28	1405	51/2	6 17 19		1740	_		1835		_
Prutz	802	904	914	1052	1159	1327	-	1406	1417		1440	1614	1757	-		1852	-	
Ried	812	911	920	1103	1206	1337		1416	1427	1445	1447	1620	1807	_	_	1902	_	_
Tösens	825	922		1115	1217	1350	-	1428	1440	Ten Si		1632	1820	-	_	1915	_	-
Pfunds	842	943	943	1135	1234	1410	_	1447	1457	1505	1515	1650	1840	-	1	1935	-	_
Scuol/Schuls	-	1107	_		1437			1614		1620		1817	-		-		100	
St. Moritz		1305	-						_	1830			-			-	_	-
Hochfinstermünz	856	<b>— — 3</b> %	953	1151	1250	1426		<u> </u>	1511		1527		1856	1		1951	1	7000
Nauders	915		1010	1205	1304	1440		-	1530		1542		1912	-		2005		
Reschenpaß	945	-	1035		1335	1455		a	1600		1610		1922	-	1	_		3200
Mals Bhf. (*Dorf)	1025*	_	1107	-	1510	1710	1 <del></del> .	-	1650		1648	-	_	—	-	-	-	-
Spondinig	1045		1125					<u></u>	c1710	_	1700		-	\ <u></u>		_	-	_
Stilfserjoch		_	1450	<u> </u>			T-EX	<u> </u>	c1850	-	1840	. <del></del> >						1
Bormio			1545	0-1-12	-			-	Sulden		1945	-			-		-	
Sondrio	-		1725	_		<u>6774</u>		10				-	i — i	_	_	1		_
Meran	1200	=	6.2		: <u></u> 1				10-22							N 4.	-1	
Bozen	1330	_	-	-	-	-	10 A		40.	-		-	-					
Mailand	1930		200	-		-		-	-	Transport	-		_	120	-	_	4	_

### (Mailand - Bozen - Meran - Mals - Sondrio - Stilfserjoch) - Reschenpass - Nauders - (St. Moritz) - Pfunds - Landeck

Mailand								AS				E-4			W.E.	S	I	p 730
Bozen						No. of the			198 (AN)	Section 1	The second						200	1305
Meran	-				-	\ <u>-</u>	1	_			_	44	_					1600
Sondrio							-	a conditions.	I		W			1			845	
Bormio			- 150		<u> </u>		Sulden		740	(A)	400			1		_	1030	
Stilfserjoch				-	_		c 620	No. No.	905	_	-	→	_	-		_	1450	
Spondinig				-		100	e 745	-35	1023			1205			1 - C		1615	1710
Mals Bhf. (*Dorf)		-	100 miles	_		_	R800	р	1037	_	-	1230*	_	1	,	_	1629*	1735*
Reschenpass	w		-	1	-		940	955	1132	4	_	1350	2-	-	1530		1733	1840
Nauders	455		-		700	-	955	1015	1142	_	-	1416		14,-15	1545	_	1746	1855
Hochfinstermünz	508		10 July 10 Jul		713	_	1008	1028	1155	I		1430	_	-	1558		1758	1908
St. Moritz			NA.		1/200	Anna Page	112	00 TOTAL 0	1000	805	Total Park	E TEN					_	1
Scuol/Schuls		_	100		4	750				1010		1255	-1			1643	-	
Pfunds	526	-	-		731	922	1027	1046	1207	1115		1450	·	S	1616	1808	1805	1927
Tösens	544	_	-		749	937	1045	1104	LIS			1505	-	_	1634	1823		1945
Ried	600		-		805	948	1100	1120	1232	1140		1516			1650	1834	1826	2000
Prutz	610	_	10 to		815	955	1110	1130	1237			1523			1700	1851	1831	2010
Fließ, N.Z.	625		100		830	1010	1125	1145				1535			1715	1906	1011	2020
Landeck-Stadt	642	-	-	1	847	1022	1145	1202	1300	1320		1550			1732	1918	1854	2032
Landeck-Bahnhof	647	_	-	_	852	1026	1150	1207	1305	1324	<u> </u>	1554			1737	1922	1858	2035

W - nur an Werktagen

- vom 8. 2. - 13. 4. - vom 1.7. - 15.9.

S - Nur im Sommer R - bis 30. 6. und ab 1. 10.

AS - Anschluß von Mals - vom 1. 7. - 30. 9.

Ohne Gewähr!



kauft, fährt

Ohne Gewähr!

# Landeck-Imst-Nassereith-Garmisch-München u. zurück

B	1835	1825	1	1	1	1		200	
	1	1	1	1815	1803	1745	100		Street, or Street,
	1635	1625	1	-	1	1			The second
×	1410		E STA	1345		1215	1140	1100	830
	1	1	I	1	1	1			
	1355	1345	1	1415	1405	1346			
	1253	1244	1230	1215	1118	1100			e i
Į.	1	i	ĺ,	1010	1	945	006	008	1
	1	1	1	830	818	800			
r	1	Î	1	740	728	710			
W	202	656	643	630	615	009			
				THE PER					
an us		£-							ab
В	t.		Se			.h			
	ndeck-8	sms	hönwie	ost	arrenz	Nassereith	Ihrwald	Garmisch	München
	Laı	Z	Sc	In	T	Ä	E	Ga	
ap	_								an
							*****	u rigo	
	1	1	0	2010	2025	2040		illes	4
M	1810	1820	0	1925	1940	1955	10.7		
		1	1	1805	1820	1835			4
J	1	1		1735	30	1800	1845	1945	Town Services
	1610	1620	D1630	p1645	1				
	1	1	1	1	١	1	. 18		
	1330	1340	r1350	r1615	1630	1645	1		1
X	1320			1345	1	1410	1445	1535	1730
W	1210	1220	1	1235	1950	1305			85
	_					910			100
					Style I				

f vom 1.7. bis 15.9. an † / p bis 10.7. und ab 11.9. täglich, die übrige Zeit nur an Sonn- u. Feiertagen / x vom 1.7. bis 15.9. / r bis 9.7. u. ab 12.9. an w / † nur an Sonn- und Feiertagen / w nur an Werktagen / c bis 14.6. u. ab 16.9. / e v. 15.6. bis 15.9.

# Landeck - Galfür - Bielerhöhe - Schruns und zurück

ap

Bis 19, 12, und

15810	
(A)	

Ohne Gewähr

		BOULD !					-11-		10	10	0			-		
	h		No.						172	1715	170					
4.		1610	1605	1558	1553	1542	1529	1510	1449	1435	1450					
bis 3.		1215	1210	1203	1158	1147	1134	1115	1054	1040	1025					
	Ä	1040	1035	1028	1023	1012	959	940	919	905	850					
20. 12.					-			800		-	-				n ti	4
Vom	N	745 6	1100		No.	1000	150	-		1.7						-
		710 7							09				-			
CONTRACTOR	-			9	9	9	9			1905	20	15		Charles	100	_
61	-					1	Marie Control	_	_		_			1		
19. 12. und ab 4. 4. 1961	В	1830	1825	1818	1813	1802	1749	1730	1209	1655	1640	1655	1200	1315		
ab 4.		1735	1730	1723	1718	1707	1654	1635	1614	1600	1545	11510	e1220	1035		
pun		1355	1350	1343	1338	1327	1314	1255	1234	1220	1205	1130	8950	800	The same of	
. 12.		1040	035	028	023	013	696	0+6	616	905	850	a		And I	1	
Bis 19	_	745 1		_			-	-					-			
(0)	-		-			-		019		35	03		11021			
17.1			2	99	99	59	9	-6	50	0.000	-					-
		of an	-	€-	0				-		ap	ap	A.D.	16.00		
		hnh	adt					J.			J			hnhc		
101		CC.	- 30					-					100			
		ck-Ba	ck-Ste			gre	)	Do		n	-Dor	höhe	adör	B-B		
		andeck-Ba	andeck-Sta	raf	ians	/iesberg	96	appl-Do	schgl	athon	altür-Dor	ielerhöhe	ielerhöhe	chruns-Be		- 2
		ab Landeck-Bahnhof	M Landeck-Stadt	Graf	7	- Th-	•	Kappl-Dorf			an (	an Bielerhöhe	ah Bielerhühe	an Schruns-Bahnhof		
			7	-	Y	The state of the s	•	1910 Kappl-Do			an	an Bielerhöhe	ah Bielerhöhe	an Schruns-Be		
3. 4.		1810	1817 M	1822	1827	1838	1851	1910	1936		an	an Bielerhöhe	ah Bielerhöhe	an Schruns-Be		
bis 3. 4.		1720 1810	1727 1817 M	1732 1822	1737 1827	1748 1838	1801 1851	1820 1910	1840 1936	1945	2000 an	an Bielerhöhe	ah Bielerhöhe	an Schruns-Be		
.0. 12. bis 3. 4.		1250 1720 1810	1257 1727 1817 M	1302 1732 1822	1307 1737 1827	1318 1748 1838	1331 1801 1851	1350 1820 1910	1416 1840 1936	1425 1945	1440 2000 an	an	ah Bielerhühe	an Schruns-Be		
20. 12.		1130 1250 1720 1810	1137   1257   1727   1817   M	1142 1302 1732 1822	1147 1307 1737 1827	1158 1318 1748 1838	1211 1331 1801 1851	1230 1350 1820 1910	1258 1416 1840 1936	1305 1425 1945	1320 1440 2000 an	ue	ah Bielerhöhe	an Schruns-Be		
Vom 20. 12. bis 3. 4.		1130 1250 1720 1810	1137   1257   1727   1817   M	1142 1302 1732 1822	1147 1307 1737 1827	1158 1318 1748 1838	1211 1331 1801 1851	950 1230 1350 1820 1910	1016 1258 1416 1840 1936	1025 1305 1425 1945	1040 1320 1440 2000 an	ue and	a.h Rielerhöhe	an Schruns-Be		
20. 12.		1130 1250 1720 1810	857   1137   1257   1727   1817   M	902   1142   1302   1732   1822	907 1147 1307 1737 1827	918 1158 1318 1748 1838	931 1211 1331 1801 1851	h 950 1230 1350 1820 1910	845 1016 1258 1416 1840 1936	854 1025 1305 1425 1945	910 1040 1320 1440 2000 an	ue a	ah Bielerhöhe	an Schruns-Be		

P 1810 1817 1822 1827 1838 1851 1910 1910 1936 2000

1250 1257 1302 1307 1318 1318 1331

1 725 732 733 742 742 742 763 8806 8825 885 9900 916

1787 1748 1801 1820 1840

1706 1715 1730 1805 1815 1955

1016 1416 1025 1425 1040 1445 a1045 a1515 e1113 S1615 e1255 S1755

i 700 700 7730 800 800 1805

a vom 15. 6. bis 21. 9.60 / i vom 1. 7. bis 15. 9.60 / h bis 6. 1. u. ab 8. 2.60 / k bis 6. 1. u. ab 7. 2.60 an Samstagen Sonn- und Feiertagen / w nur an Werktagen e vom 15. 6. bis 15. 9. 60 / p verkehrt nicht vom 1. 7. bis 15. 9. / S nur im Sommer

## u n d zurück Landeck-Feichten-(Ladis)-(Serfaus)

### Postauto

-	-	and the last	SHIP SHIP	Name and Address	-	-	-	COLUMN TO
100000000000000000000000000000000000000	1805	1757	1725	11645	1715	*1652	1637	1627
3	1702	1657	1625	1545	1	1	1	1
4	1207	1202	1130	a1030	1120	*1057	1042	1032
	852	847	815	120		1,	1	
	747	742	710	1	100	*640	1	I
	714	710	638	Ī	629	*608	553	543
Call	-0	<b>E</b>		ap	=	ap	-	ap
	andeck-Bhf.	Landeck-Stdt	Prutz	Feichten	Ried	Ladis	Fiß	Serfaus
an	<b>H</b>	<b>H</b>		an		an	1	an
	1910	1920	1921	l	2000	*2020	2035	2045
	1810	1820	1852	11942	d1903	1	d1940	d1950
State of the state	1715	1725	1757	d1850	1807	1 -	11840	i1850
The second second	1245	1255	1326	1	1336	*1355	1410	1420
	1125	1133	1220	1310	1	1	1	1
K	810	818	849	1	006	*920	935	946
ದ	810	818	006	950	1	1	1	1

a vom 1. 7. bis 30.9. i vom 1. 7. bis 15. 9. 1960 k vom 15. 6. bis 15. 9. d bis 30. 6. und ab 16. 9. 1960

\* Verkehr über Ladis im Winter nur nach Maßgabe der Straßenverhältnisse!

## Landeck-Fließ und zuzück

### Postauto

11	4   4	1828 1823 1815
1357 1352	1350 1340 1335	1333 1328 1320
714	708 658 653	650 648 640
# I. I.	111	111
ab Landeck Bhf.	v1820 ab Landes Reisebüro an v1830 Urgen Gh Löwen v1835 an Fließ Neuer Zollab	Fließ Neuer Zoll Fließ Altenzoll an Fließ Weisses Kr. ab
v1810 v1815	1725 v1820 1735 v1830 1740 v1835	1837 1842 1850
t 1716 1720	1725 1735 1740	1742 1747 1755
1205 1210	1215 1225 1230	1232 1237 1245
11		1.11

v am Samstag, Sonn- und Feiertag ohne Gewähr! t an Werktagen außer Samstag

ohne Gewähr!

	-						04	54	mwssaau	-	T-1.	of the sine	alla E			E des	don	E2 n n a	also C	4 G	allor				
	10.1		and the second	K—La			-	MANAGEMENT STREET	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COL	Department of the last			ch_l							1020	1040	11015	a 1913	2020	20
Innsbruck-Hbr. ab		035	350		505		650	732	955	1021	1105	1215 1220	1312	h 1353	1449	1553	1722	1741	) I	1834	10-0	( I	) 1917	1	20
	2342			•••	508	556		739		$\frac{1027}{1037}$		1228	1326		1457		1728			1840		\	1924		20
	2348			•••	514	606		751		1041		1233	1331	>	1502		1733	3	3	1855		5	1929		20
	2353			••••	519	613		754		1044		1236	1334	}	1506		1736		5	1858		1	1932		20
Officerborram	2356			•••	522 526	617		759		1048		1240	1342	5	1511		1740		>	1903		3	1936		20
Zirl	000			****	530	620		803		1052		1244	1346	}	1515		1744	1	3	1907		>	1941		21
Inzing	004	Per Seal		•••	533	624		807		1055		1248	1350	<b>S</b>	1519		1747		>	1911		2	1944		21
Hatting	008			1100	540	632		814		1059		1252	1354	<b>\</b>	1523		1751		}	1922		5	1951	100	21
Flaurling Telfs-Plaffenhf.	019	058			548	638	714	822	55	1106	1135	1258	1401	1420	1531		1757	F) 100	5	1929		\	1957	2042	21
The second secon	024	1			553	1		828	1	1111			1406		1536		1803		)	1934	II	1	1000		21
Rietz	029				558	•••		838		1116	11.42		1415	}	1544		1808		}	1940		3			21
Stams	032				602			841		1120	1		1419	3	1548		1811		5	1943					21
Silz	036			N. S. S. S.	610	San F		845	100	1127	1		1422	8	1552	· · ·	1815	00	}	1947	*	3	•••		21
Haiming	041				616			851		1132			1440	}	1558		1820	1	}	1952		5		- 050	21
Otztal	046	121		24/2.4	623		731	906	1036	1143	1158		1447	1436	1603	1635	1824	1817	1836	1958		1931		2059	21
Roppen	057		T	95	630	PR 35 90	T	913		1148			1453	(	1610		1855		3	2004		1			22
Imst	103	133			640		743	922	1048	1155	1212		1501	1447	1617	1652	1905	NAME OF STREET	1847		2	1941	•••	2111	22
Imsterberg .	109				646		1	928	1	1201	3		1507	\	1622		1910		>	2021		>	•••		22
Schönwies .	115				652			937		1207			1516		1631		1915		5	2027		3			22 22
Zams Y	124	10 3			701			946		1216		•••	1525	2	1639	1707	1924	1041	1003	2035	B 8	1956		2127	
Landeck an	127	148			705	•••	800	949	1110	1219	1229		1528	1503	1642		1927		1903	2038	1	1/		2130	-
Landeck ab		152	T	526	719		80 6	1011	1117	1240	1234		1534	3508	-	1711	1944	1842	1907			2000		2130	1
Perfuchs M				529	722			1014		1243			1537	2	1719 $1727$	1 3	1947 1955		<b>S</b>	•••			***		
Pians				537	730			1022		1252			1544 1548	}	1731		1958		}			3			
Wiesberg		Flee		541	734	il.		1025		1256 1304		•••	1554	5	1738	OF BEE	2005		5			5			
Strengen	• •	1 29	ly sale	547	740	•••		1035		1313		•••	1604	2	1745		2011		}			1	1		
Flirsch	•••			554 559	751	-7		1041		1318		**	1608	5	1750		2017	1	3			15			1.
Schnann	•••			604	755	all a		1053	185	1327			1613	>	1755	-	2022		}			1			
Pettneu	•••			608	758	4 0	o Fa	1057	VIII (9	1331			1617	3	1758		2027		3			BI			
St lakob	mericana.	224		617	810		837	1113	1149	1342	1310		1622	1539	1807	1743	2038	1914	1941			203	1	2205	
St. Anton . an		307		721	910		924		1236	1	-		1723	(1623	1903	1829	2134	1955	2027		II	211	1	2247	7   .
Bludenz an		345	618	ALCOHOLD STREET	1009		955		1307	1544			100000000000000000000000000000000000000	51644	L. Thillen			2015	2048		2054	213	3	2312	1
Feldkirch an  Bregenz an		440	1	Str.	11141		-	1359	1409	-		1	1908	1748		2000		2106	2134		2134	2235	5	2400	)   .
Lindau an		500			1234	2000	1101		1422	Designation of the last of the	1533	1	1928	1805	2125	2019	l *	2125	2148	3	2148	225	3		1.
Buchs-st. G. an			640				1027		1346		1557	·		1718	1000	1925		2035	2113			215	at a second	1	1.
	) vom	100	107	8. VIII	c)	Sund	vom 1	7. XII	bis 7. 1	l. und v	om 25.	II. bis	4. IV.	d) vo	m 23. X	II. bis	15. l. u	nd Mi	Sa und	So vom	18. 1.	bis 12	III.		

	Bu	chs-	-St.	Gal	len-	-Lin	dat	ı—B	reg	enz-	-Fel	dkir	ch-	St.	Ant	con a	1. A.	-Lai	ndec	K	nns	Druc	:R		1000
Buchs-St Gallen	ab						d 605					926	1028		1217		1248				1614		1	824	
Lindau	ab						<u>الا</u>		701	820					L		1	1350				•••		810 1	
Bregenz	ab	033				450	1 457		711	835	1	CHARLES TO THE	8			A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	1215			1316		•••	-	820 1	
Feldkirch	ab	127				529	621		746	904	The same	A. C. Carrier	1044		1232	4.5	1304			1418			The second secon	- Trans.	819 213
Bludenz	ab	202				557	653	517	807	G 927	755		1115			31.500	1338	20000	the same in	1458		,	the second second	75	1857  220
St. Anton a. A.	ab	320				648	738	10000	855	31010			1159				1431	1551		~ -	1805	•••	1828		$20^{09} 23$ $20^{14} 23$
St. Jakob	1000						3	630		1	928					1235		1817		1642 1647		••••	1833		2014 23
Pettneu							5	635		3	932			•••		1240				1652			1837		$2028 \ 233$
Schnann						1	1	639		5	936					1253			21202	1658			1845		2034 23
Flirsch			•••		•••		3	644		2	942		1	•••		1303				1705			1857		2041 23
Strengen			•••	•••	•••		5-1	651 656		13	948	5				1308				1711	3		1904		2047 23
Wiesberg			•••	•••	•••		1	700			957	}				1312	4			1727			1909		2051 23
Pians			•••	•••	•••		15	707		15	1003	5				1318	5 1			1733			1916	1 9	2058 23
Landeck-Perfuchs	A	350				718	805		924	3104		1115	1226				1500	1618			1836		1919 2	124	2101 24
Landeck		354	426	525	- • • • •	the same of	808	1.10				(1116			+	1330	1507	1620	1646	1748	1843		1953 2	2128	2134
Landeck		334	429	528		1	1	739	1	1	1022		1	- 6		1333		1	1649	1752			1956		2137
Zams Schönwies			440	536			1	753		1	1031					1342	<b>\</b>	1011	1700	1801			2004		2145
Schönwies Imsterberg			4.45	541			5	759		5	1037					1348			1705	1807	1		2009		2150
Imst-Pitztal		412	453	547		741	826	805	946	110	9 1046	5	1247		Series of	1404	1524	1639	1712	1814	1906		2016		2158
Roppen		1	458	553			51	811	1	51	1051	>				1410			1718	1824			2022		2205
Otztal		427	507	559		751	840	818	959	1112	0 1057	1142	1257			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	1534	1650	1724	1840	1926		2030 2	7120	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Haiming	-		511	603			15 1	823	173	15 1	1102					1421	}	10	1729	1845		•••	2034		2216 . 2222 .
Silz			516	609			1	829	101	5	1107			•••		1430	3		1735	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			2040 2043		0005
Mötz	4000		519	612		1 Y	3	833		*	1110					1433			1738 1743	1855		• • • •	2051	1	2229
Stams			523	615	3	801	1	837	13/4	5	1118					1437 1442			1748	1909			2057	3.	2234
Rietz			528	620			3	841	1000	1	1122			1322		1448		1706	1803			a2011		2212	
Telfs-Pfaffenhofer	1	442	534	626	1000	- E-90 PE 1 - 0.0	15 1	847	1020	1	1127	12000		1329		1455	-	1700	1818			2017			2246
Flaurling	a V		540	632	708	1	15 1	853		1	114			1333		1459			1822			2021			2250
Hatting			544	636	712		1	859		3	1148			1337		1503			1826				2120		2254
Inzing			548	640 644	716		3	904		1	1156			1343		1512			1831	0.000		2033			2259
Zirl			553 557	647	723		1	913		1	1159			1347		1516			1835			2037			2305
Unterperfuß			601	651	727		3	917		5	1203			1351		1520			1839			\$2041	2132		2307 .
Kematen			606	659	732		1	922	10	1	1208			1401		1525			1848			2047			2312 .
Völs Innsbruck-Westbi	. 1		614	707	739		3	930		5	121			1408	3	1533	}		1855				2144		2319 .
Innsbruck-Weston	. an	503	N Castley L	710	742	830	91	6 933	1044	115	6 1220	1220	1332	1411	143	9 1536	1612	1737	1858	2000	2007	2057	2147	2233	2322.

Achtung! Arlberg Express nach Wien Landeck ab II.16 und Arlberg Express nach Paris Landeck ab 18.42 hält nur vom 18.
bis 4. September. - Unter 200 km zuschlagspflichtig.

Garantiert waschbar und plisseebeständig ist der meistgekaufte Rock aus

Terylene-Material . . . auch in weiß bei



In der Umgebung von Landeck ist ein sonniger, baureifer zu verkaufen. Genehmigte Baupläne vorhanden

Adresse in der Verwaltung des Blattes

Auf Ihren werten Besuch in unserem CAFE treut sich





Toni und Hanni Traunsteiner

### Wollen Sie einen Baugrund kaufen?

Wir geben Ihnen den Kredit dazu. Weiters finanzieren wir den Bau, Um- oder Zubau von Wohnhäusern. Darlehenszinsen 6 Prozent. Lassen Sie sich beraten und fordern Sie noch heute Prospekte an.

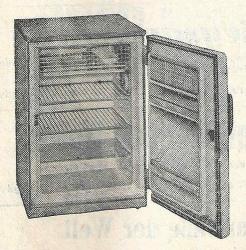
### Bausparkasse der österreichischen Sparkassen

Bezirksvertreter: Thöni Karl Versicherungsoberinspektor Landeck: Spenglergasse 8

(Früher: Oeffentliche Bausparkassa) Landeswerbestelle Dr. Dax, Innsbruck,

Adamgasse 6, Telefon 33 53





SESSATION!

LO - Kühlschränke

2.880 .-

115 lt Kompressor-Tischkühlschrank

3.350 .-130 lt Kompressor-Tischkühlschrank

150 lt Kompressor-Schrankkühlschrank 4.250 .mit Gemüseschale S 100.- Aufpreis

5.900 .-Tiefkühltruhen 120 lt 6.050.-

Maschinen

LANDECK-TIROL, MALSERSTR. 46 - TELEFON 658